

**Teilnahmevoraussetzungen für ehrenamtliche Sprachmittler\*innen:**

- Volljährigkeit
- verhandlungssichere Deutschkenntnisse mindestens auf dem Niveau B2 Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen
- Beherrschung einer weiteren Sprache mindestens auf dem Niveau B2 Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen
- Geschick und Bereitschaft zur neutralen und sachlichen sprachlichen Vermittlung

**Ihr Kontakt vor Ort**

**Kreis Wesel – Der Landrat**

FD 49 - Kommunales Integrationszentrum (KI) Kreis Wesel  
Reeser Landstraße 31  
46483 Wesel



Telefon 02 81 207-40 35  
Fax 02 81 207-67 42 40  
E-Mail sprachmittlerpool@kreis-wesel.de

**Weitergehende Informationen:**

[www.kreis-wesel.de/sprachmittlerpool](http://www.kreis-wesel.de/sprachmittlerpool)



**Ehrenamtlicher Sprachmittlerpool des Kreises Wesel**



Gefördert durch:

Ministerium für Schule und Bildung des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für Kinder, Jugend, Familie, Gleichstellung, Flucht und Integration des Landes Nordrhein-Westfalen



## Welche Leistungen bietet der ehrenamtliche Sprachmittlerpool?

Der ehrenamtliche Sprachmittlerpool des Kreises unterstützt kommunale, öffentliche und gemeinnützige Einrichtungen bei Beratungs- und Gesprächsterminen mit Zugewanderten durch ehrenamtliche Sprachmittler\*innen.

Die Sprachmittler\*innen sind qualifizierte Ehrenamtliche mit eigener Zuwanderungsgeschichte und/oder Lebenserfahrung im Ausland. Sie werden lediglich für niedrigschwellige und größtenteils einmalige Sprachvermittlungen eingesetzt. Sprachmittler\*innen sind keine vereidigten Dolmetscher\*innen und sind von rechtsbindenden Übersetzungen ausgeschlossen.

Die Sprachmittler\*innen erhalten für ihre ehrenamtliche Tätigkeit eine pauschalisierte Aufwandsentschädigung, die sich an ihrer Einsatzzeit orientiert.

Vor ihrem ersten Einsatz werden die ehrenamtlichen Sprachmittler\*innen für ihre Tätigkeit geschult und qualifiziert. Während der Tätigkeit ist eine fachliche Begleitung durch das Kommunale Integrationszentrum Kreis Wesel gewährleistet. Kreisweite Reflektions- und Supervisionstreffen in halbjährlichem Turnus unterstützen die Sprachmittler\*innen zusätzlich bei ihrem ehrenamtlichen Engagement.

Die Sprachmittler\*innen handeln vertraulich, allparteilich und kultursensibel.

## Auf welchem Weg können Sie Sprachmittler\*innen buchen?

Kreisangehörige Städte und Gemeinden, Behörden, Schulen, Kitas oder andere Bildungs- und Sozialeinrichtungen, gemeinnützige Beratungsstellen und Institutionen können die Leistungen der ehrenamtlichen Sprachmittler\*innen über ein Buchungsformular anfragen.

Privatpersonen sowie Einrichtungen, die kommerzielle Ziele verfolgen, sind nicht zur Buchung von ehrenamtlichen Sprachmittler\*innen berechtigt.

### **Sie haben Interesse an einer ehrenamtlichen Tätigkeit als Sprachmittler\*in?**

Sie beherrschen die deutsche sowie mindestens eine weitere Sprache jeweils mindestens auf dem Niveau B2 Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen?

Sie möchten Neuzugewanderten und Menschen mit Zuwanderungsgeschichte ehrenamtlich helfen?

Sie sind vertrauensvoll, neutral und zuverlässig?



## Wir bieten Ihnen:

- Eine kostenlose Grundlagenschulung mit einem umfassenden Programm, u.a. zu den Themenfeldern ehrenamtliche Sprachmittlung, Rolle der Sprachmittler\*innen und Einführung in die Behörden- und Beratungslandschaft im Kreis Wesel
- Begleitende Austausch- und Beratungsgespräche in kritischen und für Sie unter Umständen belastenden Situationen
- Eine Aufwandsentschädigung für Ihre ehrenamtliche Tätigkeit, orientiert an Ihren Einsatzzeiten
- Eine Zertifizierung nach erfolgreichem Abschluss der Grundlagenschulung sowie eine Bescheinigung über Ihr ehrenamtliches Engagement
- Die Möglichkeit zur kreisweiten Vernetzung mit anderen Sprachmittler\*innen
- Eine Haft- und Unfallversicherung während Ihres ehrenamtlichen Einsatzes

### **Ihr Engagement umfasst:**

- Als ehrenamtlich Tätige vermitteln Sie mündlich bei Beratungs- und Gesprächsterminen zwischen Neuzugewanderten und Menschen mit Zuwanderungsgeschichte und anfragenden Einrichtungen
- Sie vermitteln bei sprachlichen und kulturellen Kommunikationsschwierigkeiten
- Mit Ihrem Engagement bauen Sie eine interkulturelle Brücke
- Sie motivieren zugewanderte Menschen zum Deutschlernen und unterstützen bei individuellen Integrationsprozessen